



Centro scambi e dinamiche interculturali



ACCOGLIENZA/INCOMING

- Trasferimento da/per l'aeroporto

I partecipanti saranno accolti all'aeroporto da una persona della compagnia "Air Service" o "Rigato". La persona sarà riconoscibile attraverso un cartello che riporterà la scritta "Air Service", "Rigato" o "Xena".

Il taxi porterà i partecipanti direttamente al proprio alloggio.

L'ultimo giorno del progetto, il taxi andrà a prendere i partecipanti presso il ciascun alloggio per poi portarli all'aeroporto.

- Transfer from/to the airport

The participants will be welcomed at the airport by a person from either the "Air Service" company. The person will be holding a sign that will have written "Air Service" or "Xena", so it will be easily recognizable.

The taxi will bring the participants directly to their accommodation.

The last day of the project the taxi will pick up the participants at each accommodation and take them to the airport.

- Trasporti locali

A Padova esiste una rete di autobus urbani e un tram su rotaie lungo la direttiva principale.

È possibile acquistare un abbonamento mensile, grazie ad un accordo tra l'associazione Xena e l'azienda dei trasporti i partecipanti possono acquistare l'abbonamento al prezzo ridotto per studenti.

I trasporti pubblici sono efficienti durante le ore diurne ma sono scarsi in orario serale.

Molti degli studenti che soggiornano a Padova, così come molti abitanti della città utilizzano normalmente la bicicletta come mezzo di trasporto.

SITI WEB UFFICIALI

APS HOLDING

<http://www.apsholding.it/index.php/informazioni/tariffe-e-titoli-di-viaggio/biglietti-e-abbonamenti-urbani>

BUSITALIA

<http://www.fsbusitalia.it/cms/v/index.jsp?vgnextoid=32ecf63b8c412310VgnVCM1000005817f90aRCRD>

- Local transports

In Padua there is a network of buses and a tram on rail. It is possible to gain a monthly bus pass, thanks to an Agreement between association Xena and the company of the transportation. With this agreement the participants can have a reduced price for students.

Public transport is efficient during the day but are not frequent in the evening.

Many of the students who stay in Padova, as well as many local people normally use the bicycle as a means of transport.

- Alloggio

L'alloggio è in famiglia o appartamenti condivisi, in stanza singola o doppia. I partecipanti dispongono di una stanza ad uso esclusivo, dell'uso del bagno e della cucina. Vengono fornite le lenzuola, le coperte e le stoviglie. Ogni ospite dispone di un paio di chiavi.

Con il termine "famiglia" si fa riferimento sia alla famiglia tradizionale sia la possibilità di stare a casa di una persona che vive da sola e che affitta una o più stanze: quindi nella stessa abitazione possono vivere anche altre persone, italiane o di altri paesi.

Gli alloggi impiegati si trovano nel Comune di Padova. Difficilmente è possibile fornire un alloggio nel centro della città a causa dei costi elevati delle case.

La distanza tra il centro e l'abitazione di solito è tra i 45 e i 60 minuti con i mezzi pubblici.

- Accommodation

The accommodation is in family or shared apartments, in single or double room.

The participants have the availability of a room, using of the bathroom and the kitchen. They are supplied with sheets, covers and dishes.

The term "family" is in reference to the traditional family with the possibility to stay at a home of a person that lives alone or that rents one or more rooms: so, it is possible that there will live another person in the same living space, Italian or from another country.

The majority of the apartments in Padova are situated in old buildings, and so there is no reason to complain about if the apartment/house is not modern.

The distance between the center and the houses are usually between 45 and 60 minutes with public transportation.

- Ricerca dello stage adeguato al profilo del partecipante

L'azienda dove si svolgerà lo stage viene ricercata sulla base delle indicazioni fornite dal partecipante, considerando le sue competenze (molto importante la linguistica), il percorso di studi e la disponibilità sul territorio del luogo di stage.

Nel caso non fosse possibile trovare lo stage richiesto, si cercherà quello più adeguato alle caratteristiche della persona.

Prima dell'inizio dello stage è prevista una visita alla sede di lavoro, dove si svolgerà un colloquio con un responsabile aziendale.

Il colloquio ha valore conoscitivo sia per il partecipante che per l'azienda. Un tutor dell'associazione Xena accompagnerà i partecipanti al colloquio.

L'orario di lavoro varia a seconda dell'azienda e del settore professionale, ma è compreso tra un minimo di 20 ed un massimo di 35 ore settimanali con due giorni liberi. In alcuni settori professionali i giorni liberi possono non essere il sabato e la domenica.

L'adattamento agli orari italiani può essere un po' faticoso. In Italia spesso si fa orario continuato con una breve pausa pranzo.

È fondamentale portare il vestiario adeguato o la divisa necessaria a svolgere il proprio stage.

Un eventuale cambio di stage si realizzerà esclusivamente per gravi e giustificati motivi. Xena non autorizzerà il cambio di stage prima che siano passate almeno due settimane dall'inizio dello stage.

- *Research suitable internship for a participant's profile*

The hosting company is researched on the base of the indications supplied from the participant, considering his skills (the language is very important), the studies and the availability on the territory of the place of stage.

In case it's not possible to find the asked internship, Xena will look for the internship which is more adequate to the features of the participants.

A visit to the office of the internship is needed before starting the internship, and there will be an interview with a responsible from the company. The interview has cognitive value both for the participant and the company.

A tutor from Xena will attend the participants in the interview.

The working hours depend on the company and the working sector, but is limited between a minimum of 20 and a maximum of 35-hour per week with two free days. In some sectors, the free days may not be Saturday and the Sunday.

It's really important to wear the proper dresses or the uniform and to bring them in Italy.

A change in the work placement is justified only by serious reasons. Xena won't authorize the changing if the participant hasn't attended at least two weeks of training, which is the minimum period to adapt to the new place.

- Corsi di lingua e cultura italiana.

I corsi si svolgono presso l'associazione Xena e possono essere di 20, 40, 60 o 80 ore, a seconda della richiesta del progetto.

Si svolgono normalmente dalle 9 alle 13 o dalle 14.00 alle 18.00 dal lunedì al venerdì.

Il corso si pone l'obiettivo di fornire le nozioni per poter comunicare il meglio possibile durante il soggiorno in Italia, ma anche per conoscere la cultura, la società e la storia d'Italia.

Il corso di lingua è una parte essenziale del progetto, la sua frequenza è obbligatoria e prevede il rilascio di un attestato.

I corsi sono tenuti da insegnanti esperti con una formazione specifica sull'insegnamento dell'italiano come L2/LS.

- Italian language and culture course

The courses are held at Xena and could be 20, 40, 60 or 80 hours according to the projects.

The courses take place usually from 09.00 to 13.00 or from 14.00 to 18.00, from Monday to Friday.

The Italian course is usually addressed to the participants and meets their requirements to be able to communicate as well as possible during the stay in Italy, but also to make them know the culture, the society and the history of Italy.

The language course is an essential part of the project and frequency is obligatory and foresees the issue of a certificate.

The courses are held by expert teachers with a specific formation on teaching of Italian language as L2/LS.

- Tutoring e monitoraggio del progetto

L'associazione Xena ha l'incarico di monitorare l'andamento del progetto, mantenendosi in contatto con i partecipanti, gli insegnanti e i tutor aziendali durante tutto il periodo di permanenza.

I tutor dell'associazione incontrano i partecipanti nei momenti più rilevanti del progetto attraverso degli incontri programmati la cui frequenza è obbligatoria.

I responsabili dell'associazione sono a disposizione per eventuali richieste di aiuto o di informazioni anche al di fuori degli incontri di valutazioni: in questi casi è opportuno prendere un appuntamento.

- Tutoring and monitoring of the project

Xena has the task to monitor the progresses of the project, keeping in contact with the participants, teachers and company's tutor throughout the period of stay.

The tutors meet the participants in the most relevant moment of the project through scheduled meetings. The attendance is compulsory.

Xena's responsible are available for other requests or information outside of the scheduled meetings: in these cases it is appropriate to make an appointment.

- Certificazioni/Europass

Alla fine del progetto ogni partecipante riceverà:

- un attestato di partecipazione al corso di lingua
- al progetto Leonardo da Vinci
- un attestato di stage compilato dalle aziende stesse
- la certificazione Europass (se richiesta dal progetto).

- Certificates/Europass

At the end of the project all the participants will receive

- the language course certificate
- the Leonardo da Vinci Project certificate
- the internship certificate
- the Europass mobility document (if requested by the project)

- Programma socio-culturale

Nel caso in cui il progetto preveda un programma socioculturale, l'associazione Xena organizzerà eventuali visite culturali, ma non si occuperà di accompagnare i partecipanti.

- Socio-cultural program

If the project contains a socio-cultural program, the association XENA will organize some cultural visits but will not be responsible to attend the participants.